

relève les affaires humaines; *p. suite* : **1** *απυγόν* : *τι πρόσ τι*, une chose sur une autre; *σκαπέ ώμοισι*, Il. les boucliers sur l'épaule; *ἀσπίσι κεκλιμένοι*, Il. s'appuyant sur leurs boucliers; *ξύλα ἐς ἄλληλα κεκλιμένα*, HÉR. pièces de bois inclinées (qui s'appuient) les unes sur les autres; *avec un n. de pers.* : *κλίνειν τινά*, appuyer, soutenir *qun* || **2** *en main. part.*, faire tomber; *d'ou au pass.* s'affaisser, se renverser, tomher : *ὑπὲρ κλίνομαι*, SOPH. je suis tombée à la renverse; *fig. κέκλιται ἐπὶ γόνυ*, ESCUL. elle est tombée sur les genoux, *c. à d.* humiliée; *τὸ τεῖχος ἐκκλίνετο*, XÉN. le mur s'éroulait || **II** *coucher, étendre* : *τινά, qun*; *particul.* **1** étendre à terre; *d'ou au pass.* être étendu à terre : *ἐν νεκρόσσι*, Il. parmi les morts; *παρὰ λεγέσσι*, OD. auprès dans un lit; *ἐντα χθονὶ κέκλιτο*, Il. les armes étaient étendues à terre; *φύλλα κεκλιμένα*, OD. feuilles tombées || **2** *coucher sur un lit de table; d'ou au pass.* être couché sur un lit de table, être à table || **3** *en parl. de lieux. particul. au pf. pass.* être situé : *νήσοι αἰθ' ἄλλ' κεκλιέται*, OD. les îles qui se trouvent dans la mer; *qqf. en parl. des personnes, pour exprimer l'idée de fixité* : *Ὀρέσβιος λίμνη κεκλιμένος Κηφισίδι*, Il. Oresbios établi sur le lac de Képhisos || **III** *faire plier, faire fléchir, d'ou :* **1** *détourner* : *ὄσσε πάλιν*, Il. les yeux; *ἀρματα*, Il. des chars; *au pass.* se détourner : *ὁ δ' ἐκκλίνθη*, Il. il se détourna (pour esquiver un coup mortel); *οὐδ' ἔχω πρὸς πότερα κλιθῶ*, SOPH. je ne sais de quel côté (à droite ou à gauche) je dois me tourner || **2** *faire reculer, repousser* : *τρώας, Ἀχαιοῦς*, Il. les Troyens, les Grecs; *τὴν μάχην*, Il. donner au combat une autre direction || **B intr.** **1** *incliner, pencher* : *ἐπὶ δόρυ*, vers la lance, *c. à d.* à droite; *ἐπ' ἀσπίδα*, vers le bouclier, *c. à d.* à gauche; *fig. ἡ πόλις ἐπὶ τὸ χεῖρον ἐκκλίνειν*, XÉN. l'Etat penchait vers sa ruine || **2** *plier, fléchir* || *Moy.* (*ao. ἐκλινάμην*) **1** s'appuyer contre *ou* sur : *τινι, qce ch.* || **2** *pencher vers son déclin, décliner* [R. κλι, pencher].

**κλισία, ας** (ή) **I** abri pour se coucher, *c. à d.* **1** hutte, cabane en bois || **2** tente de soldat, baraquement; *particul.* baraques *ou* campements de marins || **II** lit, *particul.* **1** couche nuptiale || **2** place sur un lit de table || **3** chaise longue || **III** *p. ext.* manière de se coucher [R. κλι, v. κλίνω].

**κλισιάς, ἄδος**, *adj. f.*; *subst.* ἡ κλισιάδες, grande porte, porte cochère [κλίνω].

**κλισίη**, *ion. c.* κλισία.

**κλισίηθεν**, *adv.* hors de la tente [κλισίη, -θεν].

**κλισίηνδε**, *adv.* vers la tente [κλισίη, -δε].

**1 κλίσιον, ου** (τό) habitation des esclaves près de celle du maître [κλισία].

**2 κλίσιον, ου** (τό) lieu clos, *d'ou :* **1** maison modeste, non ouverte à tout venant || **2** misérable hutte || **3** mauvais lieu [κλείω].

**κλίσις, εως** (ή) inclinaison [R. κλι, v. κλίνω].

**κλισμός, οῦ** (ό) lit de repos, siège allongé [κλίνω].

**κλιτύς, γέν.** ὕος (ή) pente, penchant, colline [κλίνω].

**κλοιός, ου** (ό) **1** carcan || **2** collier de chien || **3** *p. ext.* joug [κλείω].

**κλονέω-ώ** (*f. ἴσω, ao. et pf. inus.*) **1** pousser devant soi, chasser tumultueusement : *πρὸ ἔθεν φάλαγγας*, Il. chasser devant soi des lignes de guerriers qui fuient pêle-mêle; *βοῶν ἀγέλην*, Il. un troupeau de bœufs; *Ἑκτορα*, Il. poursuivre Hector; *d'ou a i pass.* être poursuivi, pourchassé || **2** *p. ex* troubler, agiter, porter le trouble, la confusion, le désordre dans : *τόνδε ἄται κλ.* SOPH. les malheurs l'accablent; *abs.* faire rage : *ἀπτά κλονεῖται*, SOPH. le rivage est battu des flots [κλόνος].

**κλόνος, ου** (ό) agitation, tumulte d'un combat.

**κλοπαίος, α, ου**, volé, dérobé [κλοπή].

**κλοπέυς, εως** (ό) **1** voleur || **2** *fig.* qui fait *ou* qui prépare clandestinement [κλέπτω].

**κλοπή, ης** (ή) **1** vol, larcin, rapt d'une femme || **2** *p. ext.* toute action furtive *ou* clandestine : *ποδοῖν κλοπᾶν ἀρέσθαι*, SOPH. prendre secrètement la fuite; *p. suite*, ruse, dissimulation, fourberie; surprise d'un poste militaire [R. κλεφ, cacher].

**κλοπιμαίος, α, ου**, volé, furtif [κλοπή].

**κλόπιος, α, ου**, fourbe, artificieux [κλοπή].

**κλοτοτεύω**, perdre son temps en vaines paroles.

**κλύδων, υνος** (ό) **I** agitation des flots, flot, vague || **II** *p. anal.* **1** mouvement impétueux d'une troupe de cavaliers || **2** *fig.* trouble, agitation, mouvement tumultueux.

**κλυδώνιον, ου** (τό) mouvement des vagues, ballotement des flots, houle, clapotis [*dim.* de κλύδων].

**κλύζω** (*f. ὕσω, io. ἐκλύσα, pf. κέλυκα; pass. ao. ἐκλύσθην, pf. κέκλυμα;*) **1** battre de ses flots, baigner de ses flots; *d'ou au pass. en parl. de la mer*, être battu, heurté, repoussé : *ὑπὸ πέτρης*, OD. par une roche; *d'ou abs.* être agité, s'agiter || **2** *p. suite*, laver, nettoyer : *εἰς ὕτα*, EUR. verser dans l'oreille (une eau limpide pour la purifier des propositions qui l'ont souillée); *fig. τάνθρώπων κακά*, EUR. chasser les maux des hommes; *ἐκπωμα*, XÉN. rincer une coupe [*cf.* κλύδων].

**κλύθι, υ.** κλύω.

**κλύμενος, η, ου**, renommé, célèbre [κλύω].

**κλύσμα, ατος** (τό) **1** lavement, clystère || **2** endroit baigné par les flots [κλύζω].

**κλυστήρ, ηρος** (ό) seringue [κλύζω].

**Κλυται-μνήστρα, ας, ion. -η, ης** (ή) Klytæmnestra (Clytemnestre) épouse d'Agamemnon [κλυτός, μνηστήρ].

**κλύτε, υ.** κλύω.

**κλυτο-εργός, ός, όν**, célèbre par ses ouvrages *ou* son talent [κλ. έργον].

**κλυτό-πώλος, ός, ου**, aux coursiers renommés, aux nobles coursiers [κλ. πώλος].

**κλυτός, ή, όν**, dont on entend parler, *d'ou* glorieux, célèbre, illustre [*adj. verb.* de κλύω].

**κλυτο-τέχνης, ου, adj. m.** renommé pour son talent, fameux par son habileté [κλ. τέχνη].

**κλυτό-τόξος, ός, ου**, à l'arc renommé, célèbre par son habileté à tirer de l'arc [κλ. τόξον].